

Desktop Publishing (A704032)

Cursusomvang (nominale waarden; effectieve waarden kunnen verschillen per opleiding)

Studiepunten 5.0

Studietijd 150 u

Aanbodsessies in academiejaar 2024-2025

Lesgevers in academiejaar 2024-2025

Van Hee, Cynthia

LW22

Verantwoordelijk lesgever

De Bruyne, Luna

LW22

Medelesgever

Van Geertruyen, Serafina

LW22

Medelesgever

Aangeboden in onderstaande opleidingen in 2024-2025

[Master of Arts in Technology for Translation and Interpreting](#)

stptn

aanbodsessie

5

A

[Postgraduate Certificate Computer-Assisted Language Mediation](#)

5

A

Onderwijstalen

Engels

Trefwoorden

DTP, desktop publishing, vormgeving, (digitaal) drukwerk, Adobe InDesign

Situering

Desktop publishing is het opmaken van documenten met grafische layoutsoftware zoals Adobe InDesign. Bij de opmaak komen verschillende soorten content (tekst, beelden, ontwerp) samen in één document dat geschikt is voor druk of digitale publicatie.

DTP-software laat toe om grafisch complexere opdrachten uit te voeren dan met traditionele tekstverwerkers mogelijk is. Kennis van DTP is voor taalprofessionals ook relevant wanneer copy of vertalingen rechtstreeks in het doelformaat moeten worden geproduceerd, om layout en tekst op elkaar af te stemmen en de productietijd te beperken.

Inhoud

Het opleidingsonderdeel behandelt de volgende onderwerpen:

- Wat is DTP? In welk stadium van het drukproces gebeurt DTP?
- Aanmaken, bewerken en exporteren van documenten voor druk
- Kleursystemen en -coderingen
- Ontwerpprincipes
- Werken met tekst
- Werken met afbeeldingen, grids en tabellen
- Automatische opmaak met stijlen en GREP
- Typografie
- Masterpages en inhoudstafels
- Een huisstijl ontwikkelen
- Inleiding tot Adobe Illustrator
- DTP voor taalprofessionals

Adobe InDesign wordt gebruikt voor alle oefeningen.

Begincompetenties

Van studenten wordt verwacht dat ze computervaardig zijn en zelfstandig kunnen bijleren door informatie op te zoeken.

Eindcompetenties

- 1 De studenten beschikken over een algemene kennis over het ontwerpproces met DTP-software;
- 2 de studenten zijn vertrouwd met de voor drukwerk relevante eigenschappen van tekst en afbeeldingen;
- 3 de studenten kunnen het ontwerp van een document beoordelen en aanpassen met aandacht voor de omgeving en het doelpubliek van de publicatie;
- 4 de studenten kunnen tekst produceren in een DTP-document, met aandacht voor de impact op het ontwerp;
- 5 de studenten kunnen DTP-documenten met de juiste technische specificaties afleveren voor (digitale) druk;
- 6 de studenten weten hoe DTP efficiënt gebruikt kan worden door taalprofessionals/vertalers.

Creditcontractvoorwaarde

Dit opleidingsonderdeel kan niet via creditcontract gevolgd worden

Examencontractvoorwaarde

Dit opleidingsonderdeel kan niet via examencontract gevolgd worden

Didactische werkvormen

Werkcollege, zelfstandig werk

Toelichtingen bij de didactische werkvormen

Dit lessen voor dit opleidingsonderdeel worden on campus gegeven en bestaan algemeen uit twee delen: een theoretisch luik waarin ook feedback wordt gegeven op vorige oefeningen en een praktisch luik om studenten (begeleid) op de campus aan opdrachten te laten werken.

Leermateriaal

- (Tijdelijke) UGent-licentie voor Adobe InDesign.
- Hand-outs en slides die beschikbaar worden gemaakt via de elektronische leeromgeving Ufora.
- Leerpaden en kennisclips via Ufora.

Referenties

Vakinhoudelijke studiebegeleiding

- Ondersteunend discussieforum via de leeromgeving Ufora.
- Individuele begeleiding aansluitend op de lessen of na afspraak via e-mail met de lesgevers.
- Klassikale en individuele feedback voor de oefeningen.

Evaluatiemomenten

niet-periodegebonden evaluatie

Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de eerste examenperiode

Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de tweede examenperiode

Evaluatievormen bij niet-periodegebonden evaluatie

Werkstuk

Tweede examenkans in geval van niet-periodegebonden evaluatie

Examen in de tweede examenperiode is mogelijk

Toelichtingen bij de evaluatievormen

Eerste zittijd:

- Werkstuk (100%): de studenten maken een aantal ontwerp opdrachten die tijdens de cursus worden afgewerkt.

Tweede zittijd:

- Werkstuk (100%): in samenspraak met de lesgevers dienen de studenten hun verbeterde opdrachten in of maken ze een nieuwe ontwerp opdracht.

Eindscoreberekening

Eerste zittijd: werkstuk (100%)

Tweede zittijd: werkstuk (100%)

Om te kunnen slagen dienen de studenten deel te nemen aan minstens 80% van alle

evaluaties en verplichte activiteiten zoals gastcolleges. Bij gewettigde afwezigheid kan een individuele vervangtaak voorzien worden.

Faciliteiten voor werkstudenten

Aanwezigheid in de lessen is ten sterkste aanbevolen.

Beperkte mogelijkheid tot feedback per e-mail voor concrete vragen.